

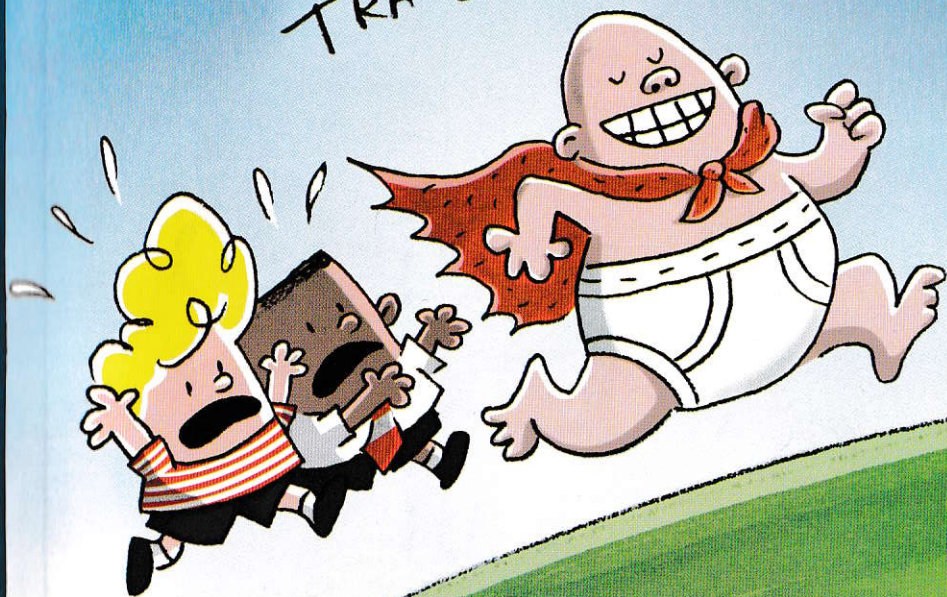
EBRIS

We know
books

AVENTURILE CAPITANULUI CHILOT

EDIȚIA COLOR

TRA-LA-LAAA!



Primul roman grozav scris de

DAV PILKEY

Culori de Jose Garibaldi

Traducere din engleză de Delia Zahareanu

miniGRAFIC

Redactor: Ioana Vîlcu
Caligrafie și DTP: Anca Vrănescu
DTP copertă: Anna Grozavu
Design: Dav Pilkey, Kathleen Westray și Phil Falco
Culori: Jose Garibaldi

ISBN 978-630-321-927-1

Dav Pilkey
THE ADVENTURES OF CAPTAIN UNDERPANTS

Copyright © 1997 by Dav Pilkey
All rights reserved.
Published by arrangement with Scholastic Inc.,
557 Broadway, New York, NY 10012, USA.

© Mini Grafic, 2025, pentru prezenta ediție
Mini Grafic este un imprint al Grupului Editorial ART.

Avertismentul generalului Sturion:

Unele lucruri din carte
ar putea să-i ofenseze
pe cei care nu poartă chiloți.

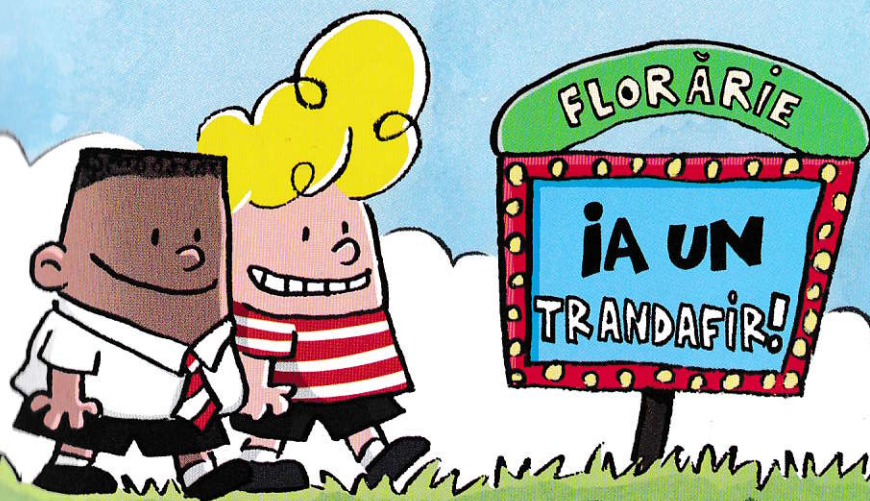


CUPRINS

| | |
|--|-----|
| 1. George și Harold | 5 |
| 2. Căsuța din copac BD | 9 |
| 3. Aventurile Căpitanului Chilot | 13 |
| 4. Afurisitul de domn Krupp | 21 |
| 5. Foarte, foarte curând | 25 |
| 6. I-au prins | 33 |
| 7. Un pic de șantaj | 39 |
| 8. Crimă și pedeapsă | 43 |
| 9. După patru, cel mult șase săptămâni | 49 |
| 10. Hipno-Inelul 3D | 51 |
| 11. Distracția cu hipnoza | 55 |
| 12. Pe fereastră | 61 |
| 13. Tâlharii | 65 |
| 14. Marea bubuială | 71 |
| 15. Doctorul Scutecel | 77 |
| 16. Capitol cu violență extremă (în Răsf-O-Rama™) | 83 |
| 17. Evadarea | 103 |
| 18. Ca să nu lungim povestea | 111 |
| 19. Înapoi la școală | 112 |
| 20. Sfârșit? | 121 |
| Începuturile Căpitanului Chilot | 126 |
| Informații amuzante | 139 |

CAPITOLUL 1 GEORGE ȘI HAROLD

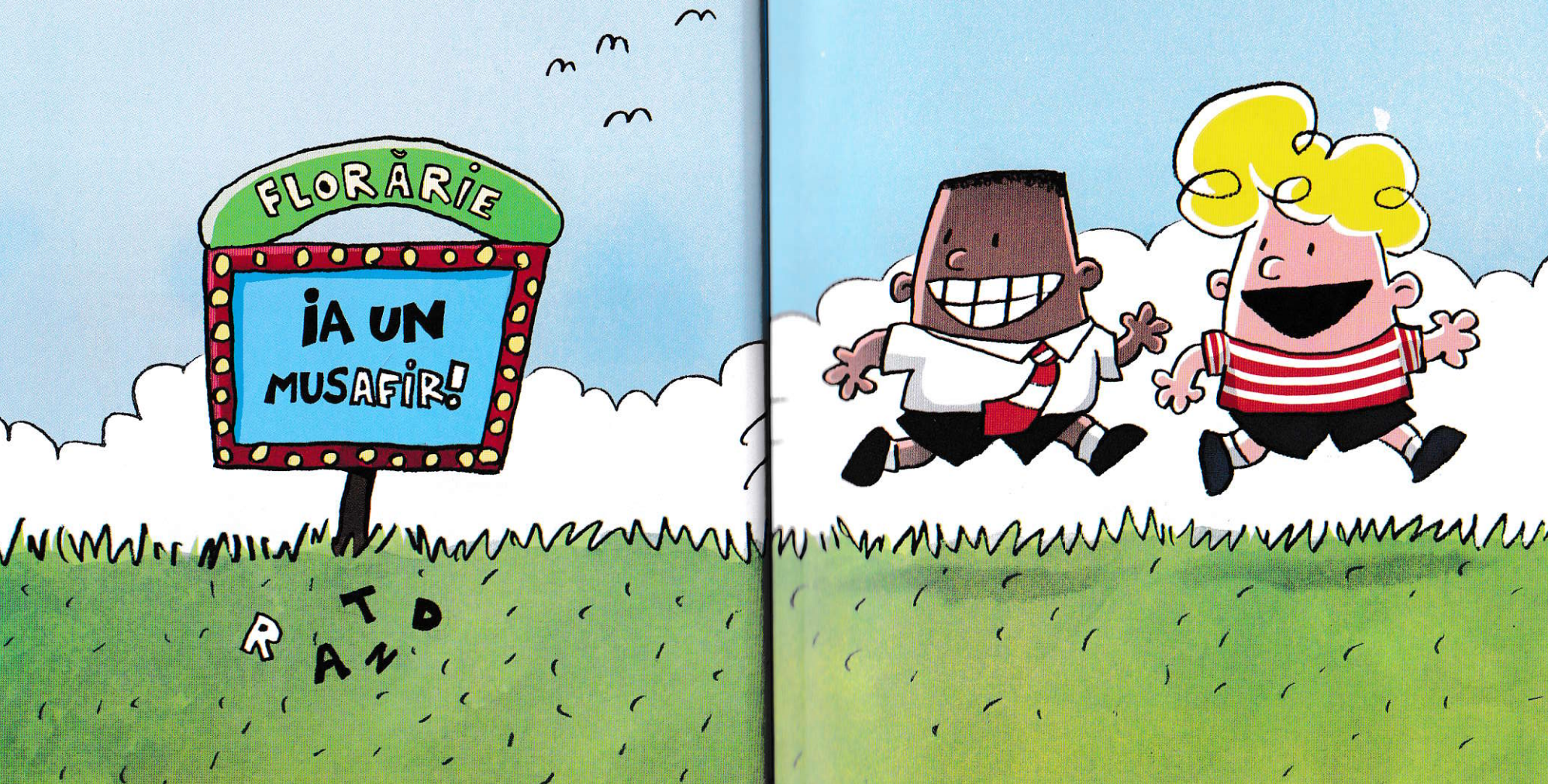
Iată-i pe George Beard și Harold Hutchins. George e puștiul din stânga, cu cravată și freză turtită. Harold e cel din dreapta, în tricou, cu o tunsoare nereușită. Ține-i minte!



George și Harold erau prieteni la cataramă. Aveau multe în comun. Erau vecini, amândoi în clasa a patra la Școala Primară „Jerome Horwitz“.

George și Harold erau băieți responsabili. În general. Iar când se întâmpla vreo trăsnaie, tot ei erau responsabili. În general.

Dar să nu vă faceți o impresie greșită despre ei. George și Harold chiar erau copii buni. Orice s-ar fi zis despre ei, erau buni, adorabili și drăgălași... Mă rog, poate nu chiar adorabili și drăgălași, dar erau copii buni.



Doar că George și Harold aveau faimă de mari poznași. Și poznele astea erau greu de ținut în frâu. Uneori, îi băgau în bucluc. Iar într-un rând, i-au vârat într-un bucluc **CÂT CASA**.

Dar, până să ajungem la acea poveste, trebuie să vă spun povestea *asta...*



CAPITOLUL 2 CĂSUȚA DIN COPAC BD

După o zi plină de glume, farse și debandadă la școală, George și Harold dădeau fuga la vechea căsuță din copac, din grădina lui George. Acolo aveau două fotolii pufoase, o masă, un dulap gemând de chip-suri și un cuțar cu lacăt, ticsit cu pixuri, creioane și vrafuri de hârtie.

Lui Harold îi plăcea la nebunie să deseneze, iar lui George, să născocoască povești. Împreună, cei doi băieți petreceau ore în șir făcând propriile lor benzi desenate.

De-a lungul anilor, inventaseră sute de benzi desenate cu nenumărați supereroi. Primul a fost *Omul câine*, apoi *Timmy, toaleta vorbitoare*, ca să nu mai pomenim și de *Incredibila Văcuță*.

Însă cel mai tare supererou inventat de ei vreodată era, fără discuție, *Incredibilul Căpitan Chilot*.

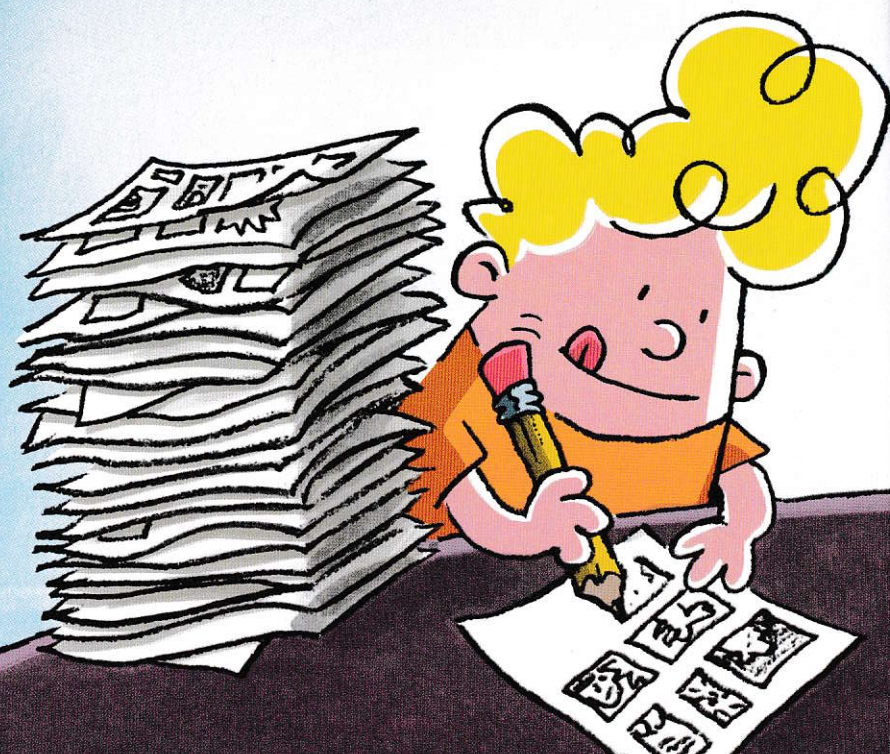
Fusese ideea lui George.

— Mai toți supereroii *arată* de parcă ar zbura în chiloți, zisese el. Ei bine, tipul ăsta *chiar* zboară în chiloți!

Cei doi băieți se puseră pe râs.

— Da, spusese Harold, iar arma lui o să fie *Puterea Elasticului!*

George și Harold petreceau după-amiezi întregi scriind și desenând aventurile Căpitanului Chilot. Nu încapе vorbă, era cel mai tare supererou al lor!



Spre norocul băieților, secretara școlii era mult prea ocupată ca să supravegheze copiatorul. Așadar, cum prindeau ocazia, Harold și George se furișau în birou și făceau câteva sute de exemplare cu cele mai recente aventuri ale Căpitanului Chilot.

După ore, își vindeau benzile desenate în curtea școlii, cu 50 de cenți bucata.



CAPITOLUL 3 AVENTURILE CĂPITANULUI CHILOT



Scenariu: George Beard
Benzi desenate: Harold Hutchins